

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	Ferrovial/ Rail	Trasportatore/ Carrier
Incoterms		Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle
FCA DEBRECEN		Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle
		Articolo	
		8 Nr./No.	
		9 Data/Date	
		28092062	
		11.09.2024	

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550004721801	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	313220

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
21 Imballaggio/ Packing	7 x TBA-500273, 112 x TBA-520880, 7 x TBA-500274	Porto assegnato/ Not Free	Netto/Net	1.427,3 KG 1.171,8 KG
22 Specifica di destinazione/	30267960	26 Destinazione Receiving Location	14248	
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180376 283 - 5003689122			

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S48 Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-12	5.376	PZ	28092062/10

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5376
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
196714841
196714844
196714842
196714843
196714845
196714846
196714847

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004721801

Lotto / Batch
0101134875

Quantità / Quantity
5.376 PZ
Data controllo: 18/09/2024
Ungheria

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	196714841	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
2	196714844	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
3	196714842	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/ Delivery Note No.	28092062
4 Data spedizione/ Shipping Date	11.09.2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	196714843	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
5	196714845	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
6	196714846	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ
7	196714847	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273 Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48	Quantità: 768 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
112,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender ((Name, Anschrift, Land) / Sender (Name, Address, Country)) Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen		Lieferantennr. / Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88456020							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive Carriers (Name, Address, Country)		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reservations of Carriers							
3 Auslieferungsort des Gutes / Place designated for delivery of goods Ort/Place: Modugno Land/Country: Italien		14248		4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and Date of taking over the goods Ort/Place: Debrecen Land/Country: Ungarn Datum/Date: 11.09.2024		5 Beigefügte Dokumente / Documents attached <input type="checkbox"/> Handelsrechnungen <input type="checkbox"/> AE							
6 Kennzeichen und Nn. / Mark and Nos 0030267954 0030267955 0030267960 0030268091		7 Anzahl der Packstücke / No. of Packages 5 7 7 3		8 Art der Verpackung / Kind of Package TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273 TBA-500273		9 Bezeichnung des Gutes / Description of Goods		10 Statistiknummer / Statistic Number 84822000		11 Bruttogewicht (kg) / Gross Weight (kg) 895,50 1609,30 1427,30 630,00		12 Umfang (m³) / Volume (m³) 1,715 1,519 1,519 0,651	
Summe:		22 Colli						4562,10		5,404			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Adam Toth TEL: FAX:		14 Rückerstattung / Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung / Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN		19 zu zahlen vom: / to pay by: Fracht / Transportation Charges Ermäßigungen / Reductions Zwischensumme / Sub-Total Zuschläge / Supplement Nebengebühren / Additional Fees Sonstiges / Others Zu zahlende Gesamtsumme / Total to pay		20 Besondere Vereinbarungen / Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 24 - 70026 Modugno (BA)		21 Ausgefertigt in / Established in Debrecen am / at 11.09.2024		24 Güter empfangen / Goods received Datum / Date 18 SET 2024	
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature and stamp of Sender		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature and stamp of Carrier		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung / Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlaster in kg Kfz: AB44MYD - AB55MYD Anhänger		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km		25 bis/to km		25 km		25 km		25 km		25 km			
25 von/from bis/to km </													